

Informatorul

ORGAN LUNAR DE INFORMAȚIUNI PENTRU CUMPĂRĂTORI
DE EFECTE INTERNAȚIONALE GARANTATE DE STAT

Anul I. — No. 2
SIBIU, Iunie 1936

Redacția și Administrația:
SIBIU, STR. TRIBUNEI Nr. 43

Abonamentul anual
Lei 150.—

Credit National 5%
Em. 1920

Tragerea dela 1 Mai 1936

Oblig. No.	2.502.801	1.485.865	229.740	2.920.416	5.046.457	5.168.415	6.611.166	eișit cu	1.000.000	Frans
"	"	"	"	"	"	"	"	500 000	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	200.000	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	200.000	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	100.000	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	100.000	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	100 000	"	"

à 50.000 Frans:

379.942 1.055.654 1.554.382 2.802.334 3.480.061
7.284.508

à 500 Frans:

178 901	până 999	179.000
229.701	" 800	379.901 până 999
380.000		497.001 " 100
568 601	" 700	1.055.601 " 700
1.485.801	" 900	1.554.301 " 400
1.607.601	" 700	2.502.801 " 900
2.802.301	" 400	2.821.501 " 600
2.920 401	" 500	2.979.901 " 999
2.980.000		3.037.801 " 900
3.331.601	" 700	3.480.001 " 100
4.433.101	" 200	5.046.401 " 500
5.168.401	" 500	5.459.101 " 200
6.611.101	" 200	6.438.001 " 100
7.250.001	" 100	7.284.501 " 600
7.457.801	" 900	7.518.801 " 900

Ville de Paris 3% Em. 1871

Tragerea dela 20 Aprilie 1936

Oblig. No.	870.902	eișit cu	100.000	Frans
"	"	586.277	"	50.000
"	"	711.737	"	50.000
"	"	88.281	"	10.000
"	"	156.507	"	10.000
"	"	270.420	"	10 000
"	"	301.243	"	10.000
"	"	391.804	"	10.000
"	"	407.202	"	10.000
"	"	482 340	"	10.000
"	"	665.778	"	10.000
"	"	1.088.959	"	10.000
"	"	1.222.697	"	10.000

à 1000 Frans:

1.254	64.728	75.995	86.457	102.469	117.548
131.211	154.196	179.078	187.220	200.746	200.840
219.245	219.654	235.259	252.936	289.809	311.141
344.621	383.612	374.820	385.303	403.332	403.337
455.944	455.946	465.458	468.007	469.494	473.554
489.717	561.237	570.070	573.967	583.917	623.806
634.095	654.355	663.941	684.017	711.964	721.314
738.119	740.970	758.159	766.228	767.665	772.366
777.991	795.376	816.525	835.084	843.651	858.901
918.827	935.331	937.983	937.987	968.127	983.008
1.003.292	1.012.763	1.055.223	1.058.080	1.065.610	
1.121.039	1.121.368	1.137.780	1.137.799	1.148.147	
1.149.416	1.189.234	1.233.089	1.233.752	1.239.223	

Ville de Paris 3^o/_o Em. 1910

Tragerea dela 20 Aprilie 1936

No. 554.423 eşit cu 100.000 Francs

„ 538.033 „ „ 10.000 „

à 1000 Francs :

13 167	28.326	33.743	61.664	62.598	76.731
99.361	104.948	108.491	113.768	136.796	137.001
138 208	152.011	152.740	168.776	180.749	187 609
234.016	235.494	243.111	253.732	258.940	260.426
275 451	310 369	322.071	327.647	331.967	350.069
364.472	366.608	374.113	398.798	405.682	406 164
417.130	430.466	443.853	451.965	457.115	459.044
460.863	462.697	469.457	486.028	487.765	491 459
491.964	520.662	521.693	538.100	543 025	545.930
566.637	576.131	586.877	587.474	590.377	

Domages de Guerre 5^o/_o (acuma 4^o/_o) Em. 1932

Tragerea dela 25 Aprilie 1936

Seri 230805 Francs 250.000.—

Seril à Francs 25 000.—

112459	156700	175878	195612	235418	255713	275523
128799	163213	176604	195934	240467	259116	277716
145917	163294	180402	202235	242868	261299	287786
148240	169713	181779	216204	243742	263693	298640
151052	172720	188956	233990	252214		

Kanton Freiburg Em. 1902

Tragerea de Seri dela 15 Aprilie 1936

95	1866	3179	4721	7156	8011	9491
118	1914	3735	5228	7180	8232	9581
135	2243	4266	5419	7527	8878	9746
667	2276	4368	6210	7675	9383	9752
1267	2368	4422	6489	7797	9447	9811
1420	2777	4475	6690	7897		

Nu uitați,
să achitați, rata pe luna
Iunie și Iulie

Numai în cazul, când achitați în
timp ratele, participați la trageri.

*Cumpărați, controlați Obligațiuni, Lozuri etc.
luați informațiuni pentru Obligațiuni, Lozuri etc.*

numai la „ARDELEANA”

SIBIU, STR. TRIBUNEI NR. 43

Balcic

de Majestate Sa Regina Maria.

Balcic este pentru mine locul liniștii și paței, și totdeauna mă trage acolo.

Tărutul mării este aici de un farmec foarte rar. Dacă observăm dezvoltarea Balcicului, putem să spunem, că este mărgineaua cea frumoasă patriei noastre mult iubită.

Baia și innotul este aici bucuria cea mai perfectă. Din cauza aceasta Balcicul este locul preferat de mine.

Cine iubește bogăția de culori, pleacă la Caliacra, acolo strălucesc stâncile în culoarea roșie. La picioarele stâncilor sclipesc adâncimile misterioase mării în culori odată verzui și odată albastre. Apusul soarelui este cel mai frumos în Caliacra precum s'ar scoate foc din pământul pleșuv, plută tot horizontul în marea de foc razelor care se sting. În timpul înfloririi pare apusul de soare, precum cotopea toată lumea într'un foc mare și puternic. Aceasta cel mai mult în luna Iunie, când Dobrogea se transformă într'o grădină mare de flori în culori strălucitoare. Regele Ferdinand s'a exprimat de mai multe ori, că lumea de flori în valea Teke este ca Edenul, grădina paradisiului.

Tocmai fiindcă iubesc așa partea aceasta a țării noastre, vreau să sper că nu se va schimba nimic, fără că mi se arată înaintea schimbării planurile. Inima mea aparține artei și simțeam o bucurie mare, dacă ași puteam să iau parte la îmbunătățirea acestor proiecte, cu toate că cred a fi competent în ceea ce privește arta.

Și tocmai Voi cari iubiți „Coasta de Argint”, să nu ruinați atmosfera aceasta farmecului dumneazeesc. O voință care poate să fie bună dar nu nimereste, poate să strice aici mai mult decât dacă lăsăm tot cum este acuma, fiindcă se ruinează foarte ușor frumusețea rustică a acestui loc.



Balcic

von Ihrer Majestät Königin Maria.

Für mich ist Balcic der Ort der Ruhe und des Friedens, wohin es mich immer wieder hinzieht.

Der Meeresstrand ist hier von einem seltenen Zauber und bei einer fürsorglichen Beachtung seiner Entwicklung könnte Balcic zur schönsten und wunderbarsten Perle unseres heissgeliebten Vaterlandes werden.

Bei der herrlichen Lage ist hier das Baden und Schwimmen die vollkommenste Freude. Deshalb ist Balcic meines Herzens auserwähltes, allerliebstes Nest.

Wer eine reiche Farbenpracht liebt, geht nach Caliacra; dort leuchten in roten Farben die Felsen, zu deren Füßen, in prächtigem Gegensatz die geheimnisvollen Tiefen des Meeres, bald grünlich, bald in blauen Tönen schillern, als hätten die Götter zu ihrer himmlischen Freude Smaragde und Saphyre dort ausgestreut. Von unbeschreiblicher Schönheit ist der Sonnenuntergang in Caliacra; als ob aus dem kahlen Boden Feuer emporstiege, schwebt der ganze Horizont im Flammenmeer der erlöschenden Strahlen. Zur Zeit der Blütenpracht schein hier bei Sonnenuntergang die ganze Welt zu einer einzigen, mächtigen Glut zu verschmelzen. Dies besonders im Juni, wenn die Dobrogea zu einem Blumengarten von leuchtender Farbenpracht wird. König Ferdinand, ruhmreichen Angedenkens, äusserte oft, dass die Blumenwelt des Teketales das Eden, den Garten des Paradieses widerspiegele.

Und weil ich diesen Teil unseres Landes so liebe, will ich hoffen, dass hier nichts geändert werden wird, ohne dass ich die Pläne vorher gesehen hätte. Mein Herz gehört der Kunst und ich empfinde eine tiefe Freude, wenn ich an der Verbesserung dieser Pläne teilnehmen könnte, zumal ich doch glaube, dass mein Urteil in Fragen der Kunst massgebend ist.

Und besonders Ihr, die Ihr dieses Silbergestade, diese „Coasta de Argint“ liebet, vernichtet nicht und raubet nicht diese eigenartige Atmosphäre östlichen Zaubers. Ein wohl guter Wille, der aber doch nicht das Richtige trifft, kann hier mehr schaden, als wenn wir alles beim Bisherigen belassen, weil man die einfache, rustikale Schönheit dieses Ortes, leicht zerstören kann.

Balcic

Öfelsége Maria királynőtől.

Balcic helysége nekem a nyugalom és megelégedést jelenti hova mindig vissza vágyodom,

A tengeri strand itt különös képpen tiszta, gondos fejlesztéssel Balcic lehetne a legszebb és gyönyörűbb gyöngye szeretett hazánknak.

A gyönyörű fekvés mellett a fürdés és uszás egy igazi örömet jelent. Ezért Balcic az én szívemnek egy kiválasztott félszke.

Az, aki a gazdag szin pompát szereti Caliacra-ba is ellátogat, ott csillognak a vörös szinek a sziklákon, melynek lábainál pompás ellentétben a titokzatos mélységű tenger zöld, majd kék árnyalatok világítanak, mintha az Istenek égi örmükben smaragdot és saphyrt szórtak volna ott széjjel. Leírhatatlan élmény a naplemenete Caliacra-ban. Mintha a földből tűz lövelne fölfelé az egész horizont egy tüztenger lassan kialakuló sugarakkal. Virágzaskor itt a naplemenete úgy látszik, mintha az egész világot egyellen hatalmas párázssá akarná olvasztani. Különösen júniusban, mikor az egész Dobrogea virágdiszben pompázik. Ferdinand király, dicsőség emlékeztetének, gyakran kiemelte, hogy a völgy virágfengere az édent, a paradicsomkertet tükrözi vissza.

Mivel én ezt a részét az országnak úgy szeretem, hinni akarom, hogy itt semmi sem lesz megváltoztatva mielőtt a tervezeteket én át nem nézném. Az én szívem a művészeté, mely örömet talállok abban, s ha részt tudok venni a tervek kidolgozásánál, mivel hinni akarom, hogy a művészeti kérdésekben véleményem irányadó lesz.

Különösen az ezüstpartja, a „Coasta de Argint”, kedves, nem lehet megsemmisíteni, elrabolni egyéni levegőjét, keleti varázsát. Egy jó akarat, mely nem találja meg a helyes utat mégsem, több kárt tehet, mintha az egészet az eddigiek szerint hagyjuk, mivel az egyszerű, valódi szépségét ennek a helységnek könnyen meg lehet zavarni....



Calendarul norocului Der Glückskalender für jedermann A szerencse naptára

Citiți cu atențiune — — —
Genau lesen und beachten
Olvassa figyelemmel — — —

Calendarul tragerilor următoare:
Kommender Ziehungskalender:
A következő huzások naptára:

- | | | |
|---------------|-------------------------------|------------|
| 15. Juni 1936 | Loteria de Stat | clasa IV a |
| 20. " " | Ville de Paris em. 1910 | 3% |
| 20. " " | Dommage de Guerre em. 1923 | 4% |
| 1. Juli | Credit National em. 1920 | 5% |
| 10. " " | Dommage de Guerre em. 1922 | 4% |
| 15. " " | Loterie de Stat pe clasa I a. | |
| 15. " " | Dommage de Guerre em. 1921 | 4% |
| 20. " " | Dommage de Guerre em. 1923 | 4% |
| 20. " " | Ville de Paris em. 1871 | 3% |

Vergessen Sie nicht auf die **Juni- und Juli-Rate!**

Nur wer pünktlich allmonatlich seinen Ratenzahlungen nachkommt, dem wird das Spielrecht gewahrt!

Ne felejtse el Ön a

junius- és július-részleteket

befizetni, mivel csak is a pontos részletfizetések által őrizheti meg ját-
szási jogát a huzásoknál.

Obligațiunile Crucea Roșie din Italie Em. 1885

Tragerea dela 1 Mai 1936

Premii:

Seri	Nr.	Lire	Seri	Nr.	Lire	Seri	Nr.	Lire
531	5	1000	5304	9	1000	9487	19	500
2340	30	30000	7305	6	50	9568	1	50
3604	48	50	8131	14	50	11554	49	50

Amortizare cu Lire 45:

Serii:

3 9 12 25 32 54 61 62 101 140 158 172 195 202 211
 221 237 255 285 345 360 370 383 408 417 442 446
 467 501 510 565 573 578 585 593 607 626 634 651
 695 699 715 719 760 765 769 810 823 835 840 843
 889 892 914 919 924 929 944 949 969 971 974 979
 987 989 1008 044 057 069 074 081 103 138 165 214
 227 278 288 293 306 335 378 387 464 502 517 523 532
 578 606 615 621 622 670 693 699 727 738 765 812
 818 918 924 932 937 957 968 979 981 990 991 2069
 138 149 161 200 212 247 290 313 339 347 371 493
 513 535 570 601 653 703 707 729 760 819 840 842
 853 888 904 907 945 958 979 3018 070 089 090 096
 157 175 187 207 250 258 308 324 328 350 366 379
 409 419 422 433 436 486 499 507 510 538 564 580
 585 593 605 654 665 667 714 735 744 788 792 859
 877 911 922 941 963 967 4013 044 088 091 094 099
 101 108 126 183 188 203 223 256 272 290 317 346
 351 401 426 432 435 471 477 500 545 547 624 639
 663 677 729 812 820 829 830 840 914 922 945 5031
 038 048 060 064 103 140 182 191 196 222 256 267
 296 303 320 328 330 337 433 435 436 485 506 507
 510 520 546 550 579 617 638 648 654 656 702 706
 734 747 804 808 814 822 840 846 856 871 886 923
 928 927 947 956 986 6008 012 021 043 095 113 123
 136 139 152 194 212 213 230 282 329 351 382 404
 409 458 522 542 581 598 604 620 678 692 696 741
 742 759 765 777 780 816 835 839 875 876 885 894
 897 913 994 7006 017 027 077 161 184 221 234 242
 275 293 314 324 329 338 348 474 476 477 514 523
 527 531 556 616 634 640 653 659 724 764 785 790
 798 815 817 833 835 838 840 849 854 905 906 922
 965 976 992 8021 075 084 086 089 135 144 174 209

218 277 296 384 404 406 414 422 448 455 464 475
 489 528 548 555 643 657 682 733 740 743 748 777
 791 803 812 818 832 840 875 936 953 954 991 9016
 034 067 073 084 107 109 123 142 172 192 254 262
 275 293 326 334 340 353 366 375 447 457 481 495
 522 663 697 715 744 764 813 853 855 888 950 985
 10000 026 044 051 083 112 120 122 158 219 264
 302 311 320 353 368 412 462 486 526 551 556 561
 598 645 691 697 702 704 710 717 733 767 807 810
 817 843 855 873 896 933 965 968 11006 009 014
 017 035 082 086 098 124 147 186 190 193 195 227
 253 256 257 307 333 352 369 396 433 442 452 456
 478 484 525 566 567 594 610 618 620 644 679 685
 688 711 724 777 794 817 826 837 850 903 926 962
 969 973

Obligațiuni de tutun din Sârbia Em. 1888.

Tragerea dela 14 Mai 1936.

Premii:

Seri	Nr.	Dinar	Seri	Nr.	Dinar	Seri	Nr.	Dinar
708	80	100	3567	23	100	6629	74	50
876	67	100	3871	37	100	6658	81	50
1795	13	100	3882	73	500	8207	2	1000
2510	73	100	3908	81	50	8292	62	50
2583	44	500	5062	75	50	8856	70	100
2655	77	50	5196	13	50	9038	76	50
2749	14	50	5277	62	100	9957	75	100
3526	66	100	5543	40	50	9978	66	15000

Amortizare cu Dinar 19.— următoarele 70 Serii:

105 1166 2314 3882 4894 6773 7466 8355
 227 1427 2431 4145 5281 6801 7948 8471
 262 1549 2614 4150 5340 6815 7984 8641
 285 1627 2756 4245 5767 6957 8041 8944
 705 1710 2773 4444 5795 7063 8073 9074
 780 1822 3143 4513 5974 7232 8155 9310
 833 1900 3484 4691 6249 7262 8233 9583
 892 2172 3525 4714 6345 7276 8329 9811
 1022 2260 3725 4756 6352 7403

Dommages de Guerre 5^o/_o (acuma 4^o/_o) Em. 1922

Tragerea dela 9 Mai 1936

Premii:

à Francs 250.000 seri 163991 Nr. 7

à Francs 100.000 seri 86935 Nr. 15

Serii:

276	30148	70787	100648	137096	172945
796	31767	73496	101714	139733	173292
1872	33054	74794	102902	144042	175214
5540	34664	75146	103737	144599	176616
5573	34804	75486	104296	146040	177732
6321	36952	76986	104546	146063	179193
6434	38736	77285	105661	146133	179492
8252	44733	78698	108942	146137	180075
8325	44939	78957	109689	146298	180833
9327	45732	79382	111839	146792	181032
9515	46865	79708	111937	146967	181164
12311	47160	81028	111943	150784	181910
12321	47389	82340	113525	153078	181928
12628	47587	82954	113702	153192	181949
12680	47792	83614	113710	153973	182365
14247	47941	83645	113711	154934	183452
14383	48953	83989	115216	156822	186146
18409	51296	84258	117010	157223	186951
18461	53826	84520	118045	157487	187947
18549	54765	58148	118731	160234	188107
18904	55861	85165	119688	161590	191731
19944	55946	86935	120437	161992	192442
20038	57086	87207	120712	162588	192979
20887	57409	87985	121331	162590	193830
20936	57138	88721	121555	162677	193910
21865	59248	89861	121828	163747	194109
22448	61417	90294	122994	163991	194641
22557	62153	92968	123109	165796	194815
22885	62289	93057	123131	166250	195001
24957	64736	93155	124827	166768	195520
26528	65423	93165	127381	166889	196507
27359	65465	94775	128583	167384	197619
27642	66245	94792	129044	167863	197740
27847	68319	94814	130092	169539	198241
28631	68517	94847	133185	170857	198625
29687	70188	96747	134635	172084	199363
29791	70268	97340	134658	172807	

Toate celelalte numere din 221 serii de mai sus au eșit cu câte Francs 312'50,

Crucea Roșie din Sârbia Em. 1907

Tragerea dela 14 Mai 1936

Premii:

Seri	Nr.	Francs	Seri	Nr.	Francs	Seri	Nr.	Francs
610	47	1000	2499	21	200	6729	34	200
663	19	200	2731	74	50	6738	51	50
1013	70	50	2815	5	50	6783	57	50
1195	78	100000		25	50	8108	20	50
1201	37	50	3516	3	500	8138	42	50
1248	49	50	3735	86	50	8234	73	50
1303	56	200	4445	31	50	6253	79	50
1545	45	50	4608	28	50	8396	11	50
1819	40	50	4938	55	500	9202	93	50
2283	43	200	5871	53	50			

Amortizare următoarele 20 serii:

420	691	2381	4685	5220	8176	9791
584	1177	3583	5161	5373	8701	9872
599	1412	4580	5195	6038	9709	

Dommages de Guerre 5^o/_o (acuma 4^o/_o) Em. 1923

Tragerea dela 20 Mai 1936

Serii:

7324	75930	152320	232276	290258
25901	78490	159770	248419	296535
27818	102539	201701	260386	316925
70497	148857	207839	287569	341360

Premii:

Seri	Nr.	Francs	Seri	Nr.	Francs	Seri	Nr.	Francs
7324	4	10000	148857	3	50000	260386	4	50000
25901	4	10000	152320	4	10000	287569	2	10000
27818	1	10000	159770	2	10000	290258	5	10000
70497	3	10000	201701	5	50000	296535	3	10000
75930	4	10000	207839	3	10000	316925	4	10000
78490	3	100000	232276	5	10000	341360	3	10000
102539	1	100000	248419	4	10000			

Toate celelalte numere din 20 serii de mai sus au eșit cu câte Francs 575'—

Ville de Bruxelles 2% Em. 1905

Tragerea dela 15 Mai 1936

Serii:

663	21505	43869	72539	104186	141219
2036	21520	45801	75662	105269	141479
3051	23150	46683	75809	105338	142008
4508	23321	47733	76969	105412	143862
4542	26070	47900	77147	105591	144211
5181	26645	48180	78856	107017	146402
5950	27407	48524	79305	107234	147373
7010	27921	49691	79990	107678	148009
7492	28520	51263	80532	107829	148893
7592	28803	54193	80572	109667	149013
8215	30085	54749	83107	111615	149113
8548	30655	54866	83459	112099	149950
8567	30698	54953	84134	112413	150511
8643	31233	55235	84898	115102	150608
8730	31929	55536	85522	115999	150954
8855	34530	55775	87001	116903	151314
8900	35807	57852	87106	118694	151835
9325	36270	59200	88396	118840	152497
9943	36309	59420	89404	121253	153260
9948	36402	59645	89734	121546	153692
10223	36755	59814	89745	121701	154086
11516	37203	59992	89919	125651	156061
11829	37637	60698	90578	126206	156521
11965	38163	61905	93995	127032	157793
12427	38245	64044	95615	129753	160004
13748	38439	65046	97651	130568	160614
13900	38440	66400	97706	131048	160646
14956	39018	66815	99346	132309	161184
14977	40422	67186	100296	135576	161823
15160	40939	69703	100603	135596	161858
16891	41404	71015	101128	136666	163441
18644	41407	71492	101720	136892	164212
19079	41498	71547	101813	137722	167789
20802	41602	72085	102209	138609	167948
21306	42088	72231	102665	140562	168948
21333	42187	72399	102931		

Premii:

Seri	Nr.	Fracs.	Seri	Nr.	Fracs.	Seri	Nr.	Fracs.
4542	19	500	26070	1	150	80532	11	150
10223	10	150	31233	20	150	105338	16	150
11829	23	150	37203	19	150	105412	11	150
14977	8	500	38439	9	150	112413	25	150
18644	13	150	59645	11	150	141479	8	150
20802	4	150	77147	11	150	142008	16	10000
21333	7	2500	78856	15	1000	161184	20	150
	10	150	79305	24	150	163441	11	150
21505	2	150						

Toate celelalte numere din 214 serii numite au eșit cu câte Francs 110.—.

Dommages de Guerre 5% (acuma 4%) Em. 1933

Tragerea dela 18 Mai 1936.

Serie Nr. 241093 Francs 1.000.000.—

Serii à Francs 25.000:

114654	157138	222722	239486	300217	325107	358317
140928	160069	223088	244770	304910	325179	360199
135876	163835	225614	244947	306365	327161	360372
140260	164043	225693	245921	307532	327718	361434
142373	176116	131499	254644	311714	336038	361705
143770	192293	232641	264270	314251	336481	364102
144107	209506	233697	267627	318591	349690	367509
145497	209631	236896	282803	320142	353127	375187
153976	214106	237638	283305	322476	354837	388143
154468	220428	238844	288270	324916	357023	397245

Poșta redacției: Briefkasten: Szerkesztői üzenetek:

R. D., Cernaui. După ce ați plătit ratele punctual la noi conform foi de comandă care posedaji, primiți dela noi obligațiunile originale, cu cari jucați mai departe.

A. B., Brașov. Prețul ziarului nostru de trageri „Informatorul” este Lei 150.— pe an. Ziarul apare lunar și taxa de abonament este plătită totdeauna anticipat.

B. L., Satu Mare. Ca răspuns la stîm. Dvs Vă comunicăm, că în secția noastră de control se controlează toate hârțile de valoare, obligațiunile etc. cu trageri din țară și din străinătate, după liste oficiale, cu preferințe foarte favorabile.

I. O., Reșița. Confirmăm primirea ratei a treia de Lei 100.— care ne-ați trimis și am creditat contul Dvs. cu suma acesta. Rugăm să binevoiți a trimite ratele totdeauna punctual la adresa noastră, fiecare lună până la 15, ca să mențineți dreptul de a participa la trageri.

P. B., București. Atragem atențiunea Dvs. la asigurarea care aveți gratuit în valoare de Lei 50.000.—

contra morfi prin accident și invaliditate provenită prin accident dacă ați trimis rata a patra în valoare de 105 Lei. După primire Vă înaintăm polița de asigurare.

P. S., Cernauți. Unser Vertreter ist nur zum Inkasso der ersten Rate berechtigt und sind alle weiteren Zahlungen immer direkt an uns zu leisten. Andere Zahlungen erkennen wir nicht an.

F. D., Sibiu. Die Originalpapiere dürfen unsern Vertretern nicht übergeben werden, sondern nur die Serien und Nummern derselben bei Einschreibung zwecks Kontrolle.

H. K., Brașov. Ihre „Imprumutul de Inzestrare Em. 1934“, welche am 1. Februar l. J. mit Lei 100 000— verlost wurde, kann nur ab 1. Juni l. J. bei der Rom. Nationalbank zwecks Einlösung eingereicht werden.

G. D., Brad. Wir anerkennen nur solche Abmachungen, welche unser Bestellschein enthält und falls unser Vertreter andere Versprechungen macht, sind dieselben ungiltig.

D. M., Timișoara. Igazoljuk nb. soralt, melynek elintézésében külön postával küldöttünk b. címére

ajánlatot, az Ön birtokában levő kötvényszámok ellenőrzésére.

G. V., Odorheiu. Tekintettel arra, hogy az e hónapban küldött „Aviz“-huzásiertesítőnket a posta kézbesítette, sziveskedjék a pontos címet megadni, hogy még egyszer megküldhessük Önnek ezen értesítőt.

S. E., Cluj. B. sóraira válaszolva ezuton is igazoljuk a befizetett 6 részletet à Lei 105—. A cím-változást előjegyzésbe vettük, kérjük a jövőben is az esedékes részleteket pontosan átutalni, mivel csak is a pontos részleltfizetésekkel van biztosítva a játszásijog a huzásoknál.

B. M., Baia-Mare. Tekintettel arra, hogy a pénzküldemény nyilvántartási szám nélkül lett átutalva, nem tudtuk azonnal elismerni b. számláját az összeggel. Ezuton igazoljuk az eddig befizetett 3 részlet à Lei 165— vételét.

H. G., Bistrița. Értesítjük, hogy a beküldött negyedik részletet elismertük b. számlája javára, a jövő hó elején küldjük Önnek automatikusan a biztosítási-szelvényt, mely érvényes a pontos részlet fizések idejére.

Umor

Medicul cerceta pe d-șoara Hilde și spune: „Sunteți ceva anemic, Vă bate inima dacă dansați spre exemplu?” „Depinde cu cine dansez”, răspunde d-șoara Hilde.

„Spune, Fritz, nu e minunat? După scurt timp vei fi în stare, să sbori din Viena la Paris în 2 ceasuri.” — „N'am nici un câștig din aceasta.” — „Cum se poate aceasta.” — „Îți trebuie 4 ceasuri până când te îmbraci.”

„Tăticule, mi e așa frică de dentist.” — „Eh dute, nu trebuie să-ți fie frică de el, o sguduitoră, și a leșit.” — „Ți-a a scos deja odată dentistul o dințe?” — „Unu? 100, băiete.”

„Repet încă odată, d-șoară, trebuie să lăsați dreptatea totdeauna clienților!” — „Dar, dl. Director, aici a fost un băiat mic, care a vrut să taie barba cu foarfeca.”

„Dvs. vândeți nuci de cocos? Ați făcut aceasta totdeauna?” — „Nu, am început cu alune, și pe urmă m'am ridicat prin muncă.”

„Ce faceți? Mâncați miere cu linte? Asta nu poate să fie bună.” „Nu tocmai bună, dar măcar nu'mi cad lintele totdeauna dela cușit.”

Humor

Der Arzt untersucht Frä. Hilde und sagt: „Sie sind etwas blutarm. Bekommen Sie nicht Herzklopfen z. B. beim Tanzen?” — „Gewiß, es kommt immer darauf an, mit wem ich tanze”, antwortet Hilde.

„Fritz, das ist wirklich fabelhaft. In kurzer Zeit schon wird man imstande sein, in 2 Stunden von Wien nach Paris zu fliegen.” — „Da habe ich gar nichts davon.” — „Wieso?” — „Du brauchst doch 4 Stunden, um mit dem Anziehen fertig zu werden.”

„Papa, ich hab solch große Angst vor dem Zahnarzt.” — „Aber geh, du brauchst gar keine Angst zu haben, ein Ruck und der Zahn ist draußen.” — „Hast Du Dir schon einmal einen Zahn ziehen lassen?” — „Einen? hunderte, mein Kind!”

„Noch einmal wiederhole ich Ihnen Fräulein, Sie haben immer den Kundschafftenrechtzugeben!” — „Aber Herr Direktor, das ist der kleine Junge, der wollte, daß ich Ihnen mit meiner Schere den Bart abschneide.”

„Was fällt Ihnen denn ein? Zu den Linsen essen Sie Honig? Das muß doch schrecklich schmecken?” — „Na ja, gut ist es freilich nicht, aber wenigstens kugeln mir die Linsen nicht immer vom Messer herunter.”

Humor

Az orvos megvizsgálja Hilda kisasszonyt s tudomására hozza: „Ön vérszegény, ha például táncol, nem kap szívdobogást?” — „Attól függ, hogy kivel táncolok!” feleli Hilda kisasszony.

„Fritz, ez igazán nagyszerű? Rövid időn belül megérjük, hogy két órán belül Bécsből Párisba lehet repülni.” — „Abból nekem semmi hasznom.” — „Miért?” — „Neked legalább négy óra kell míg az öltözködéssel készen vagy.”

„Apuka, úgy félek a fogorvoshoz menni.” — „Ugyan erejd már, még ettől is lehet félni, egy mozgulat és a fog kinn is van.” — „Te már huzattál vagy egy fogat?” — „Egyet? Százakat, gyermekem.”

„Ismétlem Önnek, kisasszony, a vevőnek mindenkor igazat kell adjon.” — „De, igazgató úr, ez a kis flu azt akarta, hogy vágjom le Önnek a szakálát az ollóval.”

„Ön kokuszdiót árul? Már azelőtt is foglalkozott ezzel?” — „Nem — mogyoróval kezdtem és most munkám által felemelkedtem.”

„Még mi nem jut eszébe? Hogyan eheti a lencsét mézzel? Az biztosan nem lehet jó?” — „Jó, azt nem mondhatnám, de legalább nem gurul le a késről.”